

Výzva

na predloženie cenovej ponuky zákazky s nízkou hodnotou

podľa § 102 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení
niektorých zákonov na dodanie tovaru a súvisiacich služieb

1. Identifikácia verejného obstarávateľa :

Názov organizácie: Slovenská republika – Ministerstvo obrany v zastúpení
Vojenský útvar 1172 Prešov
Sídlo organizácie : Kasárne SNP, 080 06 Nižná Šebastová
IČO: **30845572**
Kontaktná osoba : Ing. Pavol Kavulič
Telefón: +421960527507
Fax: +421462504
e-mail: pavol.kavulic@mil.sk

2. Typ zmluvy: *zákazka z nízkou hodnotou- objednávka*

3. Miesto dodania: *Vojenský útvar 1172 Prešov, kasárne SNP, 080 06 Nižná Šebastová*

4. Druh služby: *hľadáme učiteľa na výučbu srbochorvátskeho jazyka*

5. Rozsah ponuky:

- 5.1 *Na celý predmet zákazky*
- 5.2 *Faktúru za vykonanie služby do 14 dní od ukončenia služby v 2 výtlačkoch. Splatnosť faktúr bude 30 dní od jej vystavenia.*
- 5.3 *Pri poskytnutí informácií napríklad elektronickou poštou , telefónom, faxom a pod. (ďalej len „elektronickými prostriedkami“), ktorými nemožno natrvalo zachytiť obsah, sa tieto informácie doručia v písomnej forme najneskôr do 3 dní odo dňa odoslania informácie elektronickými prostriedkami.*
- 5.4 *Pri zistení rozdielov medzi obsahom informácie bez trvalého zachytenia obsahu a informácie doručenej v písomnej forme je rozhodujúca písomná forma.*

6. Termín dodania: *do 10 dní od odoslania záväznej objednávky na vykonanie kurzu*

7. Opis predmetu zákazky: *presná špecifikácia potrebných okruhov na vykonanie jazykového kurzu je popísaná v prílohe tejto výzvy*

8. Lehota na predloženie cenovej ponuky:

- 8.1 *Návrhy s cenovou ponukou možno zasielať na adresu verejného obstarávateľa:*
 - a) *poštou na adresu: Vojenský útvar 1172 Prešov,*
Skupina personálneho manažmentu

a) osobne

Ing. Pavol Kavulič
Kasárne SNP, 080 06 Nižná Šebastová
Vojenský útvar 1172 Prešov,
Skupina personálneho manažmentu
Kasárne SNP, Nižná Šebastová, Ing. Pavol Kavulič

Lehota na predkladanie cenových ponúk uplynie 3. 3. 2008 o 12.00 hod.

- 8.2. *Cenová ponuka predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk uvedenej v bode 8.1 nebude prijatá a bude vrátená uchádzačovi neotvorená.*
- 8.3. *Uchádzač vloží cenovú ponuku do uzatvorenej obálky.*
- 8.4. *Obal cenovej ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:*
 - 8.4.1. *adresu verejného obstarávateľa uvedenú v bode 8.1.,*
 - 8.4.2. *adresu uchádzača (názov alebo obchodné miesto a adresu sídla alebo miesta podnikania),*
 - 8.4.3. *označenie heslom „NEOTVÁRAŤ – výučba srbochorvátskeho jazyka“*
- 8.5. *Súčasťou ponuky musí byť aj vyhlásenie uchádzača, že rešpektuje požiadavky a podmienky obstarávateľa uvedené vo výzve, a že s nimi v plnej miere súhlasí.*

9. Vyhodnotenie ponúk:

- 9.1. *Vyhodnotenie ponúk vykoná trojčlenná komisia určená veliteľom útvaru dňa 4. 3. 2008 o 13,00 hod.*
- 9.2. *Cenové ponuky uchádzačov, ktoré boli doručené v lehote na predkladanie cenových ponúk a neboli vylúčené, budú vyhodnocované len podľa kritérií na vyhodnocovanie ponúk uvedených v bode 11.*
- 9.3. *Každému uchádzačovi, ktorého cenová ponuka bola vyhodnocovaná, bude bezodkladne písomne oznámený výsledok vyhodnotenia cenových ponúk.*
- 9.4. *Úspešnému uchádzačovi bude oznámené, že jeho ponuka sa prijíma. Neúspešným uchádzačom bude oznámené, že neuspeli a dôvody neprijatia ich cenových ponúk.*
- 9.5. *Úspešný uchádzač bude zo strany verejného obstarávateľa vyzvaný na potvrdenie objednávky.*
- 9.6. *Obstarávateľ si vyhradzuje právo upraviť počty zamestnancov v kurze v závislosti od ponúknutých cien.*
- 9.7. *V zmysle platného zákona o verejnom obstarávaní § 140 písm. a) proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa o výbere najvhodnejšieho uchádzača pri postupe zadávania zákazky s nízkou hodnotou nie je možné podať námietky.*

10. Podmienky účasti:

Ak prejavíte záujem o vykonanie intenzívneho kurzu srbochorvátskeho jazyka pre predpokladaný počet zamestnancov (7 osôb) podľa našich požiadaviek, zašlite nám Vašu ponuku, ku ktorej požadujeme priložiť:

- stručný návrh spôsobu Vašej činnosti pri výučbe celého kurzu vzhľadom k našim požiadavkám,*
- kópie osvedčení na oprávnenie výkonu výučby srbochorvátskeho jazyka*
- cenovú ponuku prerátanú na jednu vyučovaciu hodinu (45 minút) a to v Slovenských korunách vrátane DPH*
- adresu uchádzača (názov alebo obchodné miesto a adresu sídla alebo miesta podnikania)*

- *telefonický resp. iný kontakt*
- *doklad o oprávnení podnikat' v danej oblasti nie starší ako 3 mesiace v obálke s cenovou ponukou (v origináli alebo úradnej overenej kópii) alebo úradne overená kópia o zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa § 128 ods. 1 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní nie staršia ako 3 mesiace.*

11. Kritéria na hodnotenie ponúk:

- a) Najnižšia cena prerátaná na jednu vyučovaciu hodinu v trvaní 45 minút.*

V Prešove dňa: 27. 2. 2008

Vedúci referent - personalista
Ing. Pavol KAVULIČ

Špecifikácia predmetu obstarania

Požadujeme vykonať intenzívny jazykový kurz srbochorvátskeho jazyka pre 7 zamestnancov VÚ 1172 Prešov v podriadenej súčasti v Slovenskom Grobe v rozsahu 150 vyučovacích hodín. Jazykový kurz vykonať v priestoroch kasární v Slovenskom Grobe.

Popis kurzu

Kurz všeobecného srbochorvátskeho jazyka na vedomostnej úrovni začiatočný používateľ jazyka.

Organizácia kurzu

- intenzívny jazykový kurz (5 – krát v týždni po 6 vyučovacích hodín v trvaní 45 minút)

Ciel'

- sprostredkovať frekventantom kurzu jazykové vedomosti a zručnosti, ktoré im umožnia dohovoriť sa vo všetkých dôležitých situáciách bežného života a vykonávať preklady textov zo srbochorvátskeho jazyka do jazyka slovenského (s dôrazom na preklad počúvaného textu).

Profil absolventa

- porozumieť bežným rozhovorom
- porozumieť textom, ktoré sa tematicky dotýkajú bežného života
- byť schopný vykonávať preklady textov zo srbochorvátskeho jazyka do jazyka slovenského

Metódy výučby

- výklad a precvičovanie gramatických javov v konkrétnych situáciách
- preklady textov
- nácvik pochopenia hovoreného slova (na počúvaní autentických dialógov, hlásení, diskusií) so zadaním úloh
- práca vo dvojiciach (interview a dialógy medzi frekventantmi v simulovaných situáciách)
- práca s rôznymi textovými druhmi so zadaním úloh
- diskusie na predpísané témy vedené lektorom (témy stanoviť po prejednaní s obstarávateľom zákazky – Jazykovým inštitútom GŠ OS SR)
- hry zamerané na rozvoj komunikatívnej zručnosti
- písanie správ
- precvičovanie výslovnosti
- 1 x týždenne zabezpečenie konverzácie na upevnenie jazyka (NATIVESPEAKER – rodilý hovorca)

Spôsob ukončenia

- na záver kurzu absolventom kurzu vydať v zmysle ust. § 8 zák. č. 386/1997 Z. z. o ďalšom vzdelávaní osvedčenie o absolvovaní kurzu akreditovaného Ministerstvom školstva SR, poprípade Certifikát v súlade s požiadavkami Spoločného európskeho rámca odporúčaní Rady Európy, na zabezpečenie jednotného a objektívneho testovania jazykových zručností poslucháčov

Počet hodín 150 hodín

Termín konania bude spresnený dohodou o vykonaní prác Jazykovým inštitútom GŠ OS SR

Čas konania bude zverejnené

Miesto konania kasárne v Slovenskom Grobe